

VERSION 2.0  
APRIL 2024  
702P09216

# Xerox® Iridesse® Production Press

Referencevejledning for sikkerhed, lovgivning, genbrug  
og bortskaffelse

©2024 Xerox Corporation. Alle rettigheder forbeholdt. Xerox® and Iridesse® og SquareFold® er varemærker tilhørende Xerox Corporation i USA og andre lande.

Adobe® og Adobe PDF-logo er registrerede varemærker tilhørende Adobe Systems, Inc. PostScript® er et Adobe-registreret varemærke, der bruges sammen med Adobe PostScript Interpreter, Adobes sidebeskrivelsessprog og andre Adobe-produkter. Dette produkt er ikke godkendt eller sponsoreret af Adobe Systems, som udgiver Adobe Photoshop.

Fiery® og PrintMe® er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Electronics For Imaging, Inc.

Apple og EtherTalk er varemærker, der tilhører Apple Computer, Inc i USA og/eller andre lande.

GBC® og AdvancedPunch® er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører General Binding Corporation.

Microsoft, Windows, Edge og Internet Explorer er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Mozilla Firefox er et varemærke tilhørende Mozilla Foundation.

UNIX er et registreret varemærke tilhørende Open Group.

BR678

# Indholdsfortegnelse

Sikkerhed .....	5
Bemærkninger og sikkerhed .....	6
Elektrisk sikkerhed .....	7
Generelle retningslinjer .....	7
Nødslukning .....	7
Netledning og strømforsyning .....	7
Fråkobling af enheden .....	8
Lasersikkerhed .....	9
Lasersikkerhed i Nordamerika .....	9
Lasersikkerhed i Den Europæiske Union (EU) .....	9
Sikkerhed ved brug .....	10
Oplysninger om ozon .....	11
Vedligeholdelsesinformation .....	12
Brug af støvsuger til spildt blæk/toner .....	12
Oplysninger om forbrugsstoffer .....	13
Batterisikkerhed .....	14
Produktsymboler .....	15
Kontaktoplysninger vedrørende miljø, sundhed og sikkerhed .....	19
Lovgivningsmæssige oplysninger .....	21
Lovgivning .....	22
FCC-vedtægter i USA .....	22
Canada .....	22
Overholdelse inden for EU og EØS .....	23
EU's Lot 4 Imaging Equipment-aftale .....	23
Overholdelse inden for Den Eurasiske Økonomiske Union (EAEU) .....	25
RoHS-regulativer i Tyrkiet .....	25
RoHS-overholdelse i Ukraine .....	25
Kopieringsregler .....	26
USA .....	26
Canada .....	27
Andre lande .....	28
Sikkerhedscertificering .....	29
Sikkerhedsdatablade .....	30
Genbrug og bortskaffelse .....	31
Alle lande .....	32
Fjernelse af batteri .....	32
USA og Canada .....	33
EU .....	34
Bortskaffelse uden for EU .....	34
Andre lande .....	35



# Sikkerhed

Dette kapitel indeholder:

Bemærkninger og sikkerhed.....	6
Elektrisk sikkerhed.....	7
Lasersikkerhed .....	9
Sikkerhed ved brug .....	10
Vedligeholdelsesinformation.....	12
Oplysninger om forbrugsstoffer.....	13
Batterisikkerhed .....	14
Produktsymboler .....	15
Kontaktoplysninger vedrørende miljø, sundhed og sikkerhed.....	19

Dit printsystem og de anbefalede forbrugsstoffer er konstrueret og testet efter de strengeste sikkerhedskrav. Vær opmærksom på følgende oplysninger for at sikre fortsat sikker drift af dit Xerox®-printsystem.

## Bemærkninger og sikkerhed



Bemærk: Dette udstyr er ikke egnet til brug på steder, hvor børn sandsynligvis vil være til stede.

Dit Xerox®-tryksystem og dets forbrugsstoffer er designet og testet til at overholde strenge sikkerhedskrav. Sikkerhedskrav omfatter sikkerhedsundersøgelser, test og certificering samt overholdelse af elektromagnetiske regulativer og etablerede miljøstandarder.

Sikkerheds- og miljøtest på dette produkt er udelukkende udført med Xerox®-materialer.

Uautoriserede ændringer, herunder tilføjelse af nye funktioner og tilslutning af eksternt udstyr, kan have indflydelse på produktets certificering. Kontakt din Xerox-repræsentant for at få flere oplysninger.

## Elektrisk sikkerhed

### GENERELLE RETNINGSLINJER



**Advarsel:** Læs følgende advarsler.

- Du må ikke skubbe genstande ind i sprækker eller åbninger på trykssystemet. Berøring af et spændingspunkt eller kortslutning i en del kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Fjern ikke låger eller afskærmninger, der er fastgjort med skruer, medmindre du installerer tilbehør og bliver bedt om det. Sluk for trykssystemet, når du foretager disse installationer. Tag netledningen ud, før du fjerner låger eller afskærmninger ved installation af tilbehør. Med undtagelse af tilbehør, der kan installeres af brugeren, er der ingen dele, som du kan vedligeholde bag disse skærme.

### NØDSLUKNING

Følgende kan udsætte dig for fare:

- Netledningen er ødelagt eller trævlet.
- Der er spildt væske på trykssystemet.
- Trykssystemet er udsat for vand.
- Der kommer røg ud af trykssystemet, eller overfladen er meget varm.
- Printsysteemets afgiver unormale lyde eller lugte.
- Printsysteemets udløser et fejlstrømsrelæ, en sikring eller en anden sikkerhedsforanstaltning.

Hvis nogle af disse forhold forekommer, skal du gøre følgende:

1. Straks slukke for printsysteemets.
2. Tage netledningen ud af stikkontakten.
3. Tilkalde en autoriseret servicerepræsentant.

### NETLEDNING OG STRØMFORSYNING



**Advarsel:** For at undgå risiko for brand eller elektrisk stød må der ikke bruges forlængerledninger, stikdåser eller el-stik. Overhold altid nationale og lokale bygnings-, brand- og elektriske koder for længde af ledning, lederstørrelse, jordforbindelse og beskyttelse.

- Brug de netledninger, der leveres sammen med printsysteemets.
- Fjern eller modificer ikke netledningen.
- Stikkontakten skal være tæt på printsysteemets og være let tilgængelig.
- Sæt netledningen direkte i en stikkontakt med jordforbindelse. Sørg for, at begge ender af ledningen sidder godt fast. Få en elektriker til at kontrollere stikkontakten, hvis du ikke ved, om den har jordforbindelse.

- Brug ikke et adapterstik med jordforbindelse til at slutte dette udstyr til en stikkontakt, der ikke har jordforbindelse.
- Strømforsyningen til printsystemet skal opfylde de krav, der fremgår af typeskiltet på bagsiden af printsystemet. Om nødvendigt så rådfør dig med dit lokale el-selskab eller en kvalificeret elektriker.
- Placer ikke printsystemet i et område, hvor personer kan komme til at træde på netledningen.
- Placer ikke genstande på netledningen.
- Træk ikke netledningen ud, mens printsystemet er tændt.
- Udskift netledningen, hvis den bliver slidt eller ødelagt.
- Tag fat i stikket, når du tager den ud af stikkontakten for at undgå elektrisk stød og for ikke at ødelægge ledningen.

### FRÅKOBLING AF ENHEDEN

Netledningen er frakoblingsanordningen til dette udstyr. Fjern al strøm til printsystemet ved at tage netledningen ud af stikkontakten.



## Lasersikkerhed

### LASERSIKKERHED I NORDAMERIKA

Dette produkt overholder sikkerhedsstandarder og er certificeret som et laserprodukt i Klasse 1 i henhold til Center for Devices and Radiological Health (CDRH) for implementerede vedtægter for laserprodukter fra United States Food and Drug Administration (FDA). Dette produkt overholder FDA's præstationsstandarder for laserprodukter med undtagelse af afvigelser i medfør af laserbekendtgørelse Nr. 50 dateret d. 24. Juni 2007. Disse vedtægter gælder for laserprodukter markedsført i USA. Mærkatet på produktionstrykssystemet angiver overholdelse af CDRH-vedtægterne og skal sidde på laserprodukter markedsført i USA. Dette produkt udsender ikke nogen farlig laserudstråling.



**Advarsel om laser:** Brug af betjening, justeringer eller præstation af procedurer udover de heri angivne kan evt. medføre udsættelse for farligt laserlys.

Eftersom udstrålingen udsendt fra dette produkt er fuldstændigt indelukket i det beskyttende hus og de eksterne afskærmninger, kan laserstrålen ikke udslippe fra produktionstrykssystemet under nogen som helst driftsfase af brugerbetjeningen.

Dette produkt indeholder advarselsskilte om laser. Disse mærker er tilsigtet brug af Xeroxs servicerepræsentant og er anbragt på eller i nærheden af paneler eller afskærmninger, hvor aftagning kræver særligt værktøj. Du må ikke tage nogen af disse paneler af. Der er ingen operatørserviceområder bag disse låg.

### LASERSIKKERHED I DEN EUROPÆISKE UNION (EU)

Dette produkt overholder IEC-sikkerhedsstandard EN 60825-1: 2014.

Udstyret overholder præstationsstandarderne for laserprodukter som fastlagt af regeringen, nationale og internationale organer som et Klasse 1 laserprodukt. Det udsender ikke nogen farlig udstråling, fordi strålen er helt indelukket under alle faser af kundebetjening og -vedligeholdelse.



**Advarsel:** Brug af betjening, justeringer eller præstation af procedurer udover de heri angivne kan evt. medføre udsættelse for farlig bestråling.

Hvis du har brug for yderligere sikkerhedsinformation om produktet eller materialer leveret fra Xerox, kan du sende en anmodning via e-mail til [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

## Sikkerhed ved brug

Din Xerox-enhed og dens forbrugsstoffer er designet og testet til at overholde de strengeste sikkerhedskrav. Dette omfatter et sikkerhedsagents undersøgelse, godkendelse og overholdelse af eksisterende miljøstandarder.

Din opmærksom omkring følgende sikkerhedsretningslinjer vil hjælpe med at sikre en fortsat, sikker betjening af dit printsystem:

- Du må ikke fjerne magasiner, mens printsystemet udskriver.
- Du må ikke åbne lågerne, mens systemet udskriver.
- Hold hænder, hår, slips, og så videre væk fra udfalds- og fremføringsruller.
- Skærme, som skal fjernes med værktøjer, dækker de farlige områder i printsystemet. Du må ikke fjerne disse beskyttende paneler.
- Du må ikke forsøge at fjerne papir, der sidder fast langt inde i printsystemet. Sluk øjeblikkeligt for printsystemet, og kontakt din lokale Xerox-repræsentant.
- For ikke at vippe enheden må du ikke skubbe eller flytte den med alle papirmagasiner trukket ud.
- Du må ikke anbringe printsystemet på steder, som kan vibrere.
- For optimal præstation skal printsystemet bruges i den højde, der er angivet i afsnittet *Miljøspecifikationer* i brugerdokumentationen.
- Brug de materialer og forbrugsstoffer, der er særligt designet til systemet. Brugen af upassende materialer kan føre til en dårlig præstation af printsystemet og muligvis udgøre en farlig situation.
- Følg alle advarsler og instrukser, som er markeret på eller leveres med printsystemet.
- Anbring printsystemet i et lokale, hvor der er tilstrækkelig plads til betjening og servicering.
- Anbring printsystemet på en jævn og fast overflade, og ikke på et tykt gulvtæppe, som er stærk nok til at bære vægten på printsystemet.
- Du må ikke forsøge at flytte printsystemet. En nivelleringsenhed, der blev sænket, da printsystemet blev installeret, kan eventuelt beskadige gulvtæppet eller gulvet.
- Du må ikke opstille printsystemet tæt på en varmekilde.
- Du må ikke opstille printsystemet i direkte sollys.
- Du må ikke opbevare eller betjene printsystemet i et meget varmt, koldt eller fugtigt miljø.
- Du må ikke anbringe printsystemet på steder, hvor det udsættes for direkte kold luft fra et klimaanlæg.
- Undgå at anbringe krus eller anden væske på printsystemet.
- Du må ikke blokere for eller tildække sprækker eller åbninger på printsystemet.
- Du må ikke forsøge at tilsidesætte eller ignorere elektriske eller mekaniske låsemekanismer.



**ADVARSEL—VARM OVERFLADE:** Vær forsigtig, når du arbejder i områder identificeret med dette advarselssymbol. Disse områder kan blive meget varme og bør ikke berøres.

Hvis du har brug for yderligere sikkerhedsoplysninger angående printsystemet eller materialerne, bedes du

kontakte din Xerox-repræsentant.

#### OPLYSNINGER OM OZON

Denne produkt danner ozon under normal drift. Ozon er tungere end luft, og mængden afhænger af udskrivningsvolumen. Installer systemet i et lokale med god ventilation.

For flere oplysninger henvises der til *Fakta om ozon* og *Fakta om ventilation* på [www.xerox.com/EHS](http://www.xerox.com/EHS) eller [www.xerox.com/EHS-eu](http://www.xerox.com/EHS-eu).

## Vedligeholdelsesinformation

Der må ikke udføres nogen form for vedligeholdelse af dette produkt, som ikke er beskrevet i kundedokumentationen.



**Advarsel:** Brug ikke rengøringsmidler i sprayform. Rengøringsmidler på spraydåse kan forårsage eksplosioner eller brand, hvis de anvendes på elektromekanisk udstyr.

Du må kun anvende de forbrugsstoffer og rengøringsmidler, som er angivet.

Fjern ikke de låger eller afskærmninger, der er fastgjort med skruer. Der sidder ingen kundeservicedele bag disse låg.



Bemærk: Din Xerox-produktionsprinter er udstyret med en energispareranordning for at spare på energien, når printsystemet ikke er i brug. Produktionsprinterens kan stå tændt hele tiden.





**ADVARSEL—VARM OVERFLADE:** De metalliske overflader i fuserområdet er varme. Vær forsigtig, når du udreder papirstop i dette område, og undgå at røre ved de metalliske overflader.

### BRUG AF STØVSUGER TIL SPILDT BLÆK/TONER

Brug en børste eller en fugtet klud til at tørre spildt blæk/toner op. Børst langsomt for at mindske dannelse af støv under rengøringen. Undgå at bruge en støvsuger. Hvis der skal bruges en støvsuger, skal enheden være designet for brændbart støv (f.eks. en eksplosionsdimensioneret motor og ikke-ledende slange).

## Oplysninger om forbrugsstoffer

 **Forsigtig:** Anvendelse af ikke-Xerox forbrugsstoffer anbefales ikke. Xerox-garantien, serviceaftalen og Total Satisfaction Guarantee (fuld tilfredshedsgaranti) dækker ikke skader, fejl eller forringelse af ydeevne, som skyldes anvendelse af ikke-Xerox forbrugsstoffer, eller brug af Xerox-forbrugsstoffer, der ikke er specificeret for dette printsystem. Total Satisfaction Guarantee (fuld tilfredshedsgaranti) er kun tilgængelig i USA og Canada. Dækning kan være anderledes uden for disse områder. Kontakt din Xerox-repræsentant for at få flere oplysninger.

 **Advarsel:** Når du håndterer patroner, f.eks. toner og fusermoduler, skal du undgå at få indholdet på huden eller i øjnene. Øjenkontakt kan forårsage irritation og betændelse. Forsøg ikke at afmontere patronen. Det vil øge risikoen for kontakt med huden eller øjnene.

Opbevar alle forbrugsstoffer i overensstemmelse med vejledningen på pakken eller beholderen.

Opbevar alle forbrugsstoffer uden for børns rækkevidde.

Du må aldrig smide blæk-/toner, printerpatroner eller blæk-/tonerbeholdere ind i åben ild.

Der findes flere oplysninger om genbrugsprogrammet for Xerox®-forbrugsstoffer her:

- For USA eller Canada: [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling)
- For Europa og andre markeder: [www.xerox.com/recycling-eu](http://www.xerox.com/recycling-eu)

## Batterisikkerhed

Et eller flere kredsløb i denne printer indeholder et litiumbatteri.

Forsøg ikke at reparere eller udskifte litiumbatteriet. Hvis der opstår et problem med batteriet, skal du kontakte en autoriseret servicerepræsentant for at rette problemet.









Lithiumbatteriet i denne printer indeholder perchloratmateriale. For information om de særlige håndteringsprocedurer, der er forbundet med perchloratmateriale henvises der til [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).












**Advarsel:** Hvis batteriet på et kredsløb er forkert installeret, er der risiko for eksplosion.






## Produktsymboler




Se nedenstående tabel for produktsymboler og deres definitioner.

SYMBOL	DEFINITION
	<p>Forsigtig</p> <p>Dette symbol angiver en obligatorisk handling, som skal udføres, for at undgå skade til disse områder.</p>
	<p>Advarsel</p> <p>Dette advarselssymbol advarer brugere om områder, hvor der er risiko for personskade.</p>
	<p>Advarsel om varm overflade</p> <p>Dette symbol advarer brugere om områder, hvor der er varme overflader, som ikke bør berøres.</p>
	<p>Advarsel om laser</p> <p>Dette symbol angiver, at der anvendes en laser og advarer brugere om at henvise til den relevante sikkerhedsinformation.</p>
	<p>Lås</p> <p>Dette symbol bruges ofte med en grafik for papirstop for at indikere, at en afskærmning eller et håndtag er lukket. Se følgende eksempel:</p>  <p>Sørg altid for, at områder med papirstop sættes tilbage til deres oprindelige position og/eller lukkes (låst).</p>
	<p>Lås op</p> <p>Når dette symbol bruges sammen med en grafik for papirstop, angiver det, at en afskærmning eller et håndtag til papirstop er åben eller ulåst. Se følgende eksempel:</p>  <p>Sørg altid for, at områder med papirstop sættes tilbage til deres oprindelige position og/eller lukkes (låst).</p>

SYMBOL	DEFINITION
	<p>Efterlad ikke åben, frigjort eller ulåst</p> <p>Dette gælder for områder med frihøjde for papirstop, såsom afskærmninger, lås og håndtag. Det gælder også for låger og magasiner/skuffer. Det ledsages ofte af et ulåst symbol.</p>
	<p>Må ikke berøres</p> <p>Dette symbol ledsages ofte af et advarselssymbol om varm overflade og et område, som f.eks. omkring fuseren, hvor det er varmt. Se følgende eksempel:</p>  <p>Rør ikke ved disse områder, da der kan opstå personskade.</p>
	<p>Brug ikke transparenter/overhead projektorark</p>
	<p>Brug ikke konvolutter</p>
	<p>Brug ikke åbne konvolutter</p>
	<p>Brug ikke papir, der er foldet, krøllet eller rynket.</p>
	<p>Brug ikke inkjetpapir</p>
	<p>Brug ikke postkort</p>



SYMBOL	DEFINITION
	<p>Opbevar ikke noget i dette område</p>
	<p>Åbn ikke et område til udbedring af papirstop</p> <p>Denne grafik ledsages af følgende grafik:</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Den første grafik viser rækkefølgen for, hvordan papirstopområdet skal åbnes for at fjerne et papirstop: Område 1 og derefter område 2.</li> <li>• Den anden grafik instruerer brugeren om, at område 2 ikke må åbnes før område 1.</li> </ul>
	<p>Blæk-/tonerpatron må ikke forbrændes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bortskaf ikke en tør blæk-/tonerpatroner i åben ild eller forbrændning.</li> <li>• Henvi altid til genbrugsinstrukserne for din region eller markedsplads for korrekt information og procedure til afhændelse.</li> </ul>
	<p>Blæk-/tonerflaske må ikke forbrændes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bortskaf ikke en beholder til brugt tør blæk/toner i åben ild eller forbrændning.</li> <li>• Henvi altid til genbrugsinstrukserne for din region eller markedsplads for korrekt information og procedure til afhændelse.</li> </ul>

SYMBOL	DEFINITION
	<p>Fjern ikke hurtigt</p> <p>Denne grafik ledsages af følgende grafik for at indikere, at beholderen til brugt tør blæk/toner skal fjernes langsomt.</p>  <p>Langsom fjernelse af beholderen til brugt tør blæk/toner forhindrer, at tør blæk/toner spredes i luften.</p>
	<p>Må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anvendelse af dette symbol angiver, at genstande, som f.eks. kundeudskiftelige enheder, ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du skal kassere disse genstande i overensstemmelse med aftalte landsmæssige procedurer.</li> <li>• Dette symbol følger ofte med batterier og angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må kasseres sammen med almindeligt affald.</li> <li>• Kontakt dine lokale myndigheder, dit lokale renovationselskab eller slagsstedet, hvor du købte genstandene, hvis du har brug for flere oplysninger om indsamling og genbrug af brugte produkter og batterier.</li> </ul>

## Kontaktoplysninger vedrørende miljø, sundhed og sikkerhed

Du kan få flere oplysninger om miljø, sundhed og sikkerhed i forbindelse med dette Xerox®-produkt og forbrugsstoffer til det ved at kontakte:

- Webadresse: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)
- USA og Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- For andre markeder sendes en e-mail til [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)



# Lovgivningsmæssige oplysninger

Dette kapitel indeholder:

Lovgivning .....	22
Kopieringsregler .....	26
Sikkerhedscertificering .....	29
Sikkerhedsdatablade .....	30

Dette afsnit indeholder lovgivningsmæssige oplysninger for din produktionsprinter.

## Lovgivning

Xerox® har testet denne printer i henhold til standarder for elektromagnetisk stråling og immunitet. Disse standarder er designet til at formindske interferens, der forårsages eller modtages af denne printer i et typisk kontormiljø.

Ændringer eller modifikationer af denne enhed, der ikke er specifikt godkendt af Xerox® Corporation, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

### FCC-VEDTÆGTER I USA

Dette produkt er blevet testet og overholder kravene fastlagt for et Klasse A-digitalt udstyr i følge del 15 i Federal FCC-reglerne. Disse krav er beregnet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens, når udstyret anvendes i et kommercielt miljø. Dette udstyr producerer, anvender og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionshåndbogen, kan det evt. forårsage skadelig interferens til radiokommunikationer. Anvendelse af dette udstyr i beboelsesområder kan forårsage interferens. Hvis det sker, må brugeren afhjælpe interferensen for egen regning.

For fortsat at overholde FCC-reglerne skal der bruges afskærmede kabler med dette udstyr. Betjening med ikke-godkendt udstyr eller ikke-afskærmede kabler vil sandsynligvis føre til interferens af radio- og TV-modtagelsen.

Disse enheder overholder del 15 i de amerikanske FCC-regler. Betjening er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enhed vil muligvis ikke forårsage skadelig interferens, og
2. Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Ansvarlig virksomhed: Xerox® Corporation

Adresse: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Webadresse: <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>.

### CANADA

Dette digitale apparat i klasse A overholder kravene i Canadian ICES-003 og ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Denne enhed overholder licensundtagede RSS'er i Industry Canada. Betjening er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enhed vil muligvis ikke forårsage interferens, og
2. Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden.

Le present appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## OVERHOLDELSE INDEN FOR EU OG EØS



CE-mærket anvendt på dette produkt angiver overholdelse af gældende EU-direktiver. Du vil kunne se hele teksten på EU-konformitetserklæringen i [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

## EU'S LOT 4 IMAGING EQUIPMENT-AFTALE

Xerox® har indvilliget i at designe kriteriet for energieffektivitet og miljøpræstation for vores produkter, som ligger inden for direktivet European Union (EU) Energy Related Products Directive, især Lot 4 Imaging Equipment-aftalen.

Produkter inden for anvendelsesområdet omfatter husholdnings- og kontorudstyr, der overholder følgende kriterier:

- Standard sort/hvid-produkter med en maksimal hastighed på mindre end 66 A4-billeder i minuttet.
- Standard farveprodukter med en maksimal hastighed på mindre end 51 A4-billeder i minuttet.

FÅ MERE AT VIDE OM	GÅ TIL
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Energiforbrug og aktiveringstidspunkter</li> <li>• Standardindstillinger for energisparerer</li> </ul>	<p><i>Brugerdokumentation eller Vejledning for systemadministratorer</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/IRIDESSEdocs">www.xerox.com/IRIDESSEdocs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Miljøfordele ved duplexudskrivning</li> <li>• Fordele ved at bruge lettere papirvægt (60 g/m<sup>2</sup>) og genbrugsmuligheder</li> <li>• Bortskaffelse og behandling af patron</li> <li>• Xeroxs deltagelse i bæredygtighedsinitiativer</li> </ul>	<p><a href="http://www.xerox.com/environment">www.xerox.com/environment</a> eller <a href="http://www.xerox.com/environment_europe">www.xerox.com/environment_europe</a></p>
<p>Fordele ved at købe ENERGY STAR®-kvalificerede produkter</p>	<p><a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a></p>

## ENERGY STAR



ENERGY STAR-programmet er en frivillig ordning, der fremmer udvikling og indkøb af energieffektive modeller, som bidrager til at reducere miljøpåvirkningen. Oplysninger om ENERGY STAR-programmet og modeller, der er kvalificeret til ENERGY STAR, findes på følgende websted: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR og ENERGY STAR-mærket er registrerede varemærker i USA.

ENERGY STAR Imaging Equipment Program er en samlet indsats mellem den amerikanske regering, regeringerne inden for EU, den japanske regering og producenterne af kontorudstyr om at fremme energieffektive kopimaskiner, printere, faxmaskiner, multifunktionsmaskiner, pc'er og skærme. Reduktionen af produktets energiforbrug hjælper med at bekæmpe smog, syrerregn og klimaforandringer ved at mindske de emissioner, der opstår, når der produceres elektricitet.

Hvis du har brug for flere oplysninger om energi eller andre relaterede emner, skal du gå til:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

### Energiforbrug og aktiveringstidspunkt

Den mængde elektricitet en enhed forbruger afhænger af den måde enheden bruges. Denne enhed er designet og konfigureret til at reducere dit energiforbrug.

Lavenergitilstand er aktiveret på din enhed for at reducere energiforbruget. Efter den sidste udskrift skifter enheden til Klar-tilstand. I denne tilstand kan enheden udskrive igen med det samme. Hvis enheden ikke bruges i en bestemt periode, skifter enheden til lavenergitilstand. I denne tilstand er det kun de grundlæggende funktioner, der er aktive for at reducere produktets energiforbrug. Enheden tager lidt længere tid om at producere den første udskrift, når den afslutter dvaletilstand end det tager at udskrive i Lavenergitilstanden. Denne forsinkelse skyldes, at systemet skal aktiveres efter energisparertilstanden, og det er normalt for de fleste billedbehandlingsprodukter.

Denne enhed er ENERGY STAR®-kvalificeret i henhold til ENERGY STAR-programmets krav til billedudstyr. Lavenergitilstand aktiveres efter 1 minut.

Se *brugerdokumentationen* på [www.xerox.com/IRIDESSEdocs](http://www.xerox.com/IRIDESSEdocs) for at ændre indstillingerne for Lavenergitilstand. Kontakt systemadministratoren for flere oplysninger.

For at få mere at vide om Xeroxs deltagelse i initiativer til bæredygtighed kan du gå til:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

### Miljøfordele ved duplexudskrivning

De fleste Xerox®-produkter har duplexudskrivning, også kendt som 2-sidet udskrivning. Dette giver dig mulighed for at udskrive på begge sider af papiret automatisk og hjælper derfor bidrager med at mindske brugen af



værdifulde ressourcer ved at reducere dit papirforbrug. Lot 4 Imaging Equipment-aftalen kræver, at modeller, der udskriver mere end 40 sider i minuttet i farve eller mere end 45 sider i minuttet i sort/hvid automatisk har aktiveret duplexfunktionen ved opsætning og driverinstallation. Nogle modeller under disse hastighedsgrænser kan også aktiveres med indstillinger til 2-sidet udskrivning som standard på tidspunktet for installation. Brug af duplexfunktionen reducerer de miljømæssige konsekvenser af dit arbejde. Men du skal bruge simplex eller 1-sidet udskrivning, og du kan ændre udskriftsindstillingerne i printerdriveren.

### Papirtyper

Du kan bruge dette produkt til at udskrive på både genbrugspapir og nyt papir, der er godkendt i en miljøplan, som er i overensstemmelse med EN12281 eller en tilsvarende kvalitetsstandard. Lettere papir (60 g/m<sup>2</sup>), som indeholder færre råvarer og dermed sparer ressourcer pr. udskrift, kan anvendes i visse applikationer. Vi opfordrer dig til at tjekke, om det er egnet til dine udskrivningsbehov.

### OVERHOLDELSE INDEN FOR DEN EURASISKE ØKONOMISKE UNION (EAEU)



EAC-mærket anvendt på dette produkt angiver certificering til brug på markeder inden for medlemsstaterne af toldunionen (Customs Union).

### ROHS-REGULATIVER I TYRKIET

I overensstemmelse med artikel 7 (d), certificerer vi hermed, at udstyret "overholder EEE-reglerne".  
EEE yönetmeliğine uygundur." (Overholder EEE-reglerne).

### ROHS-OVERHOLDELSE I UKRAINE

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(Dette udstyr overholder kravene i Technical Regulation, godkendt af Resolution of Cabinet of Ministry of Ukraine pr. d. 3. december 2008, angående restriktioner i brugen af visse farlige substanser i elektrisk og elektronisk udstyr.)

## Kopieringsregler

### USA

Kongressen har ved lov forbudt gengivelse af følgende elementer i bestemte tilfælde. Det kan medføre bøder eller fængsel for dem, der bliver fundet skyldige i at have foretaget sådanne gengivelser.

1. Statsobligationer eller værdipapirer f.eks.:

- Gældsbeviser
- Nationalbankens valuta
- Kuponer fra obligationer
- Pengesedler fra Federal Reserve Bank
- Pengesedler med sølvdekning
- Pengesedler med gulddækning
- Amerikanske obligationer
- Statsobligationer
- Sedler fra Federal Reserve
- Sedler på dollarandel
- Indlånsbeviser
- Papirpenge
- Obligationer fra bestemte statslige agenturer, f.eks. FHA osv.
- Obligationer. US Savings Bonds må kun fotograferes til PR-formål i forbindelse med en kampagne til salg af sådanne obligationer.
- Stempelmærker. Hvis det er nødvendigt at gengive et juridisk dokument, hvorpå der findes et stemplet stempel fra skattevæsenet, kan dette udføres, forudsat at gengivelsen af dokumentet udføres til lovlige formål.
- Frimærker, stemplede eller ustemplede. Til filatelistiske formål kan frimærker fotograferes, forudsat at gengivelsen er i sort/hvid og er mindre end 75 % eller mere end 150% af de lineære dimensioner af den originalen.
- Postanvisninger med penge
- Regninger, checks eller bankanvisninger trukket af eller til autoriserede embedsmænd i USA
- Frimærker og andre repræsentanter for værdi, uanset pålydende, der har været eller bliver udstedt i henhold til enhver Act of Congress
- Justerede kompensationscertifikater til veteraner fra verdenskrigene

2. Obligationer eller værdipapirer fra udenlandsk regering, bank eller virksomhed

3. Copyrightmateriale, medmindre der er hentet tilladelse fra ejeren af ophavsretten, eller gengivelsen er i kategorien "rimelig anvendelse" eller bibliotekers gengivelsesrettigheder i henhold til ophavsretslovgivningen. Yderligere oplysninger om disse bestemmelser kan hentes fra Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Spørg efter Circular R21.
4. Certifikater til statsborgerskab eller opnåelse af statsborgerret. Udenlandske statsborgerskabscertifikater må fotograferes.
5. Pas. Udenlandske pas må fotograferes.
6. Immigrationspapirer
7. Registreringskort vedr. militærtjeneste
8. Selective Service Induction-papirer, der indeholder følgende oplysninger om den indkaldte:
  - Indtægter eller indkomst
  - Straffeattest
  - Fysisk eller psykisk tilstand
  - Status for forsørgerpligt
  - Tidligere militærtjeneste
  - Undtagelse: Amerikanske militære hjemsendelsescertifikater må fotograferes.
9. Emblemer, identifikationskort, pas eller distinktioner, der bæres af militært personale eller medlemmer af de forskellige føderale afdelinger, såsom FBI, Treasury osv., medmindre fotografiet er bestilt af den overordnede i sådanne afdelinger.

Denne liste er ikke altomfattende, og vi påtager sig ikke noget ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. I tvivlstilfælde skal du kontakte din juridiske rådgiver.

Du kan få flere oplysninger om disse bestemmelser ved at kontakte Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Spørg efter Circular R21.

## CANADA

Parlamentet har ved lov forbudt gengivelse af følgende elementer i bestemte tilfælde. Det kan medføre bøder eller fængsel for dem, der bliver fundet skyldige i at have foretaget sådanne gengivelser:

- Aktuelle pengesedler eller nuværende papirpenge
- Obligationer eller værdipapirer fra stat eller bank
- Finansielle eller skat- og momsdokumenter
- Den offentlige canadiske eller en provinsiel forsegling eller forseglingen for en offentlig myndighed eller en myndighed i Canada eller en domstol
- Proklamationer, forordninger, bestemmelser eller udnævnelser eller meddelelser derom (der svigagtigt udgiver sig for at være trykt på Queen's Printer for Canada eller et tilsvarende trykkeri for en provins)
- Mærker, varemærker, segl, omslag eller design, der bruges af eller på vegne af den canadiske regering eller en provins, regeringen i en stat, der ikke er Canada, eller andre ministerier, bestyrelser, kommissioner eller

styrelser, der er oprettet af den canadiske regering eller en provins eller en regering i en stat, der ikke er Canada

- Trykte eller selvkøbende frimærker, der bruges med henblik på indtægter ved den canadiske regering eller en provins eller en regering i en stat, der ikke er Canada.
- Dokumenter, registre eller arkiver, der opbevares af offentligt ansatte, som er ansvarlige for at tage eller udstede certificerede kopier heraf, hvor kopien svigagtigt giver sig ud for at være en certificeret kopi heraf
- Ophavsretligt beskyttet materiale eller varemærker af enhver art uden samtykke fra copyrightens eller varemærkets ejer

Denne liste er ikke altomfattende, og Xerox påtager sig ikke noget ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. I tvivlstilfælde skal du kontakte din juridiske rådgiver.

## ANDRE LANDE

Det kan være ulovligt at kopiere visse dokumenter i dit land. Det kan medføre bøder eller fængsel for dem, der bliver fundet skyldige i at have fremstillet sådanne kopier.

- Pengedokumenter
- Pengesedler og checks
- Bank- og statsobligationer samt værdipapirer
- Pas og identifikationskort
- Copyright-materiale eller varemærker uden ejerens samtykke
- Frimærker og andre omsætningspapirer

Denne liste er ikke altomfattende, og Xerox påtager sig ikke noget ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. I tvivlstilfælde skal du kontakte din juridiske rådgiver.

## Sikkerhedscertificering

Dette udstyr overholder IEC- og En-produktsikkerhedsstandarder certificeret af et National Regulatory Test Laboratory (NRTL).

## Sikkerhedsdatablade

På følgende adresse kan du få oplysninger om sikkerhedsdata for printsystemet:

- Webadresse: [www.xerox.com/sds](http://www.xerox.com/sds) eller [www.xerox.co.uk/sds\\_eu](http://www.xerox.co.uk/sds_eu)
- USA og Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- For andre markeder sendes en e-mail til [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

## Genbrug og bortskaffelse

Dette kapitel indeholder:

Alle lande.....	32
USA og Canada .....	33
EU .....	34
Andre lande .....	35

Dette afsnit indeholder oplysninger om genbrug og bortskaffelse for din produktionsprinter.

## Alle lande

Hvis du kasserer dit Xerox-produkt, skal du være opmærksom på, at printeren kan indeholde bly, kviksølv, perklorater eller andet materiale. Kassering af disse er underlagt visse miljømæssige hensyn. Tilstedeværelsen af disse materialer i produktet er i fuld overensstemmelse med de verdensomspændende regler for anvendelse deraf på det tidspunkt, produktet blev markedsført. For oplysninger om genbrug og bortskaffelse bedes du kontakte dine lokale myndigheder.

Perklorater: Dette produkt kan indeholde en eller flere enheder, der indeholder perklorater, f.eks. batterier. Der kan være regler om specialhåndtering. Gå til [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) for flere oplysninger.

### FJERNELSE AF BATTERI

Kun en producentgodkendt servicefacilitet kan udskifte batterierne.



## USA og Canada

Xerox har udviklet et returnerings- og genbrugsprogram. Hvis du vil sikre, at dette Xerox®-produkt er en del af programmet, skal du kontakte din Xerox-repræsentant (1-800-ASK-XEROX). Der findes flere oplysninger om Xeroxs miljøprogrammer på [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

For oplysninger om genbrug og bortskaffelse bedes du kontakte dine lokale myndigheder.

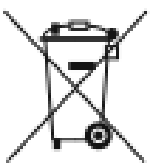
## EU



Disse symboler angiver, at dette produkt ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, i overensstemmelse med WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU)), Batteri-direktivet (Battery Directive (2006/66/EC)) samt nationale vedtægter, som implementerer disse direktiver.



Hvis der er trykt et kemisk tegn under det ovenfor viste symbol, angiver dette i overensstemmelse med Batteri-direktivet (Battery Directive), at der er tungmetal (Hg = kviksølv, Cd = kadmium, Pb = bly) til stede i batteriet eller akkumulatoren til en koncentration, som ligger over den gældende tærskel angivet i Batteri-direktivet.



Visse produkter kan anvendes både i hjemmet eller husholdningen og i en professionel eller virksomhedsanvendelse. Private husholdninger inden for EU kan gratis aflevere brugt elektrisk og elektronisk udstyr til særlige genbrugsstationer. Kontakt dine lokale myndigheder, dit renovationselskab eller salgsstedet, hvor du købte genstandene, for flere oplysninger om indsamling og genbrug af brugte produkter og batterier. I visse medlemslande kan du gratis returnere dine brugte produkter til din lokale forhandler, når du køber nyt udstyr. Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger.

For virksomheder i EU, i henhold til europæisk lov, skal brugt elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes i overensstemmelse med fastlagte procedurer. Hvis du kasserer elektrisk eller elektronisk udstyr, bedes du kontakte din forhandler eller leverandør, lokale videresælger eller Xerox-repræsentant for information om aflevering af brugte enheder før bortskaffelse

Ukorrekt behandling af denne type affald kan have en mulig indvirkning på miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt farlige substanser, der generelt forbindes med EEE. Dit samarbejde angående korrekt bortskaffelse af dette produkt vil bidrage til den effektive udnyttelse af naturressourcerne.

### BORTSKAFFELSE UDEN FOR EU

Disse symboler er kun gyldige i EU. Hvis du ønsker at kassere disse dele, skal du kontakte de lokale myndigheder eller forhandleren og bede om den korrekte metode til kassering.

## Andre lande

Kontakt dine lokale myndigheder angående regler for bortskaffelse.





